

Procès 2011

Jutge :

1-Amigas e amics
De vila e de campanha
Siatz tots los planvienguts
En aquesta vrespada.

2-Mercés d'estar vienuts,
Nombrós com cada annada,
Au procès d'un triput
Qui hè tant d'escandale.

3-Que vienem de`u gahar
Que`u vam har cantar vrèspas ;
Qu`a fenit de`ns har cagar
Aquera mala bèstia !

Defensa :

4-Volem pas d'un procès,
Hèit a la trica traca !
N'averam pas de cès
Que la justícia e passa.

Jutge :

5-Qui ei aqueth farluquet
Qui tant lèd e parla ?
Copatz-li lo shiulet...
Vivant, que fot la garda !

6-Hètz entrar l'acusat
Hètz-li gostar la flinga,
Que cau aqueth lascar
Que`s desbotoa e vista.

7-Avocats de l'acús,
Tau pleitei, qu'ei adara ;
Que voi qu'aqueth lèd gus
Gaha ua esperissada.

Acusacion 1 :

8-Qu'ès aqui coquinàs
Que saps perquè solide ?
Pòds créder tu que vas
Pro lèu deishar d'arréder !

9-Tu com lo « petiton »
Qu'ès lo melic deu monde ;
Qu'esglachas dab lo talon
Tots los qui`t hèn tròp d'ombra.

Juge :

*Amies et amis
De la ville et de la campagne
Soyez les bienvenus
En cette après-midi.*

*Merci d'être venus,
Nombreux comme chaque année
Au procès d'un ventru
Qui fait tant de scandale.*

*Nous venons de l'attraper
Ça va être sa fête ;
Elle a fini de nous emmerder
Cette bête furieuse !*

Défense :

*Nous ne voulons pas d'un procès
Fait à la va vite !
Nous n'aurons de cesse
Que la justice soit bien rendue.*

Juge :

*Qui est ce freluquet
Qui parle si grossièrement ?
Coupez lui le micro...
Mais que fait la garde !*

*Faites entrer l'accusé
Faites-lui goûter la badine,
Il faut que ce lascar
Passe à table et vite.*

*Avocats de l'accusation,
Vos plaidoiries, c'est à présent ;
Je veux que cet affreux vaurien
Chope une bonne branlée.*

Accusacion 1 :

*Tu es là grand coquin
Tu sais pourquoi quand-même ?
Tu peux croire que tu vas
Vite arrêter de te marrer !*

*Tout comme « le petit » tu es
Le nombril du monde ;
Tu écrases avec le talon tous
Ceux qui te font trop d'ombre.*

Acusacion 2 :

10-Quant de joens, shens tribalh
Qui tiran la galèra ?
E saps çò qu'ei, hastiau,
Ua vita de mèrda ?

11-E pendent aqueth temps
Bettencourt qu'ei vesuada
Per politics contents
De s'amassar brigalhas.

Carronha :

12-D'aver quauquas Rollex
Que l'arcastatz au praube
Mes jo n'ei qu'un solex
E que i a bèra pausa.

Acusacion 1 :

13-D'accions tu qu'ès conhit,
Qu'as hroment a la banca,
Que pòds crompar amics
E putas quan te mancan.

14-Un avion t'as pagat
Qui non sabem quan costa,
Tà har pujar Carla
Au cèu dab tu janfotre !

Acusacion 2 :

15-Que hès tot jo per jo,
Qu'as piscina e quate quate ;
Ne n'as pas jamei pro
E arren uei no`t susmauta.

16-Que creds en un sol Dieu
Lo Dieu de la creishença ;
Que`m demandi perdui
Si còps que i a, que pensas.

Jutge :

17-E l'entenes Sent Pançard
La gran`ronha qui puja ?
Tà batlèu, gran bastard,
Vas pagar la factura.

Sent Pançard :

18-Sénher si sabetz quin
Jo n'ei arren a fôter,
Me`n arridi bèth drin
Devath la mia corona.

Accusacion 2 :

*Tant de jeunes sans travail
Qui tirent la galère ?
Sais-tu ce qu'est, salopard,
Une vie de merde ?*

*Et pendant ce temps
Bettencourt est choyée
Par des politiques contents
De ramasser quelques miettes.*

Carronha :

*A ce pauvre vous reprochez
D'avoir quelques Rollex...
Mais moi ça fait longtemps
Que je n'ai qu'un solex.*

Accusacion 1 :

*Tu es forcé d'actions,
Tu as du pognon à la banque,
Tu peux t'acheter plein d'amis
Des putes quand elles te manquent.*

*Un avion tu t'es payé
Nous n'en savons pas le prix,
Pour faire monter Carla
Au ciel, espèce de bon à rien !*

Accusacion 2 :

*Tu es un égoïste,
Avec piscine et quatre quatre ;
Tu n'en as jamais assez
Et rien aujourd'hui ne te révolte.*

*Tu crois en un seul Dieu
Le Dieu de la croissance ;
Parfois je me demande
S'il t'arrive de penser.*

Juge :

*Entends-tu Sent Pançard
La grande rogne qui monte ?
Bientôt, grand bâtard,
Tu vas payer la facture.*

Sent Pançard :

*Monsieur si vous sachiez
Ce que j'en ai à foutre,
J'en rigole bien
Sous ma couronne.*

Jutge :

19-E`t vas carar gran pòrc
Deverés aver honta,
Que`t vam péner a un cròc
Tot viu e a de bonas.

Carronha :

20-Perqué e`u hètz cagar
Son pas las soas cuentas.
Pançard non a que har
D'escotar vòstas sofrenças !

La defensa :

21-Sénher Jutge perdonatz
Los perpau de Carronha...
Totun, qu'ac avetz cercat
Vertat ! Grana fripolha !

Acusacion 1 :

22-En força qu'as hèit passar
La lei sus las retrèitas ;
La vam pas desbrembar
Aquera malahèita.

23-Qu'as aloncat salòp
Deu tribalh, la tempsada
Quiò que siim boharòcs
E d'arren mei capables.

Acusacion 2 :

24-Los Ròms qu'as estremiat,
Entà muishar au monde,
Quin dab los immigrats
Manejavas l'escoba.

25-Que saps çò qui cau har
Tà recaptar lo monde
Taus har votar doman
Tà tu e en gran nombre.

Sent Pançard :

26-Qu'ei faus, gran macarèu
Jo soi gran taulejaire !
Encara`t drin meilèu
Fotut arroganhaire !

27-Que petas de tristèr
E jo qu'èi bona cara ;
Que`t harta lo peguèr
Jo qu'aimi la pagalha.

Juge :

*Vas-tu la fermer grand porc
Tu devrais avoir honte,
On va te pendre tout vivant
A un crochet de boucher.*

Carronha :

*Pourquoi le faites-vous chier
Ce ne sont pas ses affaires !
Pançard a autre chose à foutre
Que d'écouter vos souffrances.*

La défense :

*Monsieur le Juge pardonnez
Les propos de Carronha...
Vous l'avez quand même
Cherché, grande fripouille !*

Accusacion 1 :

*En force tu as fait passer
La loi sur les retraites ;
On ne va pas l'oublier
Cette mauvaise affaire.*

*Tu as allongé salaud
La durée du travail
Jusqu'à ce que nous soyons vidés
Et incapables de quoi que ce soit.*

Accusacion 2 :

*Tu as expulsé les Roms
Pour montrer à tout le monde,
Comment avec les immigrés
Tu maniais le balai.*

*Tu sais ce qu'il faut faire
Pour récupérer des voix
Qui voteront demain
En grand nombre pour toi.*

Sent Pançard :

*C'est faux, grand maquereau
Je suis un bon vivant !
Regarde-toi plutôt
Espèce de rouspéteur !*

*Tu « pètes » de tristesse
Et moi je suis heureux ;
La folie t'insupporte
Moi j'aime le désordre.*

Jutge :

28-Que'm vas pagar bandit
D'aviada aqueth escarni ;
Que't prometi un castig
Au par de ma malicia.

Carronha :

29-Mes qui ei aqueth hòu
Pòd pas estar un jutge !
Còr men, n'agís pas peur
D'aqueth gran hilh de puta !

Sent Pançard :

30-Mes perqué soi damnat
D'on sòrt aquera garça ?
N'èi pas jamei la patz ;
Tira't deu puishou, trojassa !

Carronha :

31-Mes cò qu'as Sent Pançard
N'ès pas uròs de'm véder ?
Si't tiri d'aqueth tracanard
E'm pagaràs ma pena ?

Sent Pançard :

32-Jo prefèri petar
Qu'auquir ua lèda guita
E sonque d'i pensar
Que'm vad tota petita.

Jutge :

33-N'ei pas ací lo lòc
D'arreglar los tons comptes,
Que vas, aqueste còp,
Escotar shens respóner.

Acusacion 1 :

34-Tèrratrem, colerà
Los d'Haïti que gahan.
Qu'aimas plan har cagar
Lo monde quan son praubes.

35- Un vent de libertat

Boha suu monde arabe ;
N'an pas mei peur, Pançard,
De har petar las travas.

36-Qu'as deishat partir Frèd

Decap au cèu tròp viste.
Hèm li tots un gran hèp...
Qu'aimava tant la vita !

Juge :

*Tu vas me payer bandit
De suite cet affront ;
Je te promets un châtiment
A la mesure de ma colère.*

Carronha :

*Mais qui est ce fou
Ce ne peut pas être un juge !
Mon chéri, n'ai pas peur
De ce grand fils de pute !*

Sent Pançard :

*Pourquoi suis-je damné
Mais d'où sort cette garce ?
Je n'ai jamais la paix ;
Dégage le plancher, grosse truie*

Carronha :

*Mais qu'as-tu Sent Pançard
Tu n'es pas heureux de me voir ?
Si je te sors de ce traquenard
Seras-tu gentil avec moi ?*

Sent Pançard :

*Je préfère crever
Que de te « sauter » pétasse
Et rien que d'y penser
Elle devient toute petite.*

Juge :

*Ce n'est pas ici le lieu
Pour régler tes comptes,
Tu vas, cette fois-ci,
Ecouter sans répondre.*

Acusacion 1 :

*Tremblement de terre, choléra
Ceux d'Haïti chopent bien.
Tu aimes bien emmerder
Les pauvres gens.*

Un vent de liberté

*Souffle sur le monde arabe ;
Ils n'ont plus peur, Sent Pançard,
De briser leurs chaînes.*

Tu as laissé partir Fred

*Vers le ciel, trop vite.
Faisons-lui un grand salut...
Il aimait tant la vie !*

Acusacion 2 :

37-Pau pòrta deus Pireneus...
Paulins, ve'n pòdetz créder !
Qu'ès tu gran macarèu
Qui a venut l'idea ?

38-Mes lo cresc qu'ei tot vueit
Qu'èi plan peur que'n demore ;
Atau que's passa uei
Batalís e deishar córrer.

Jutge :

39-Doman las eleccions
Un còp mei que t'i tornas ;
N'ès pas briga colhon
La plaça qu'ei tròp bona.

Acusacion 1:

40-A Bordèras un chivalièr
Cred en la soa astrada,
President que's vederé
Mes solet que pedala.

41-Lo rei petit de Lacq
S'a bastit un reiaume
E aquiui, au son grat,
Que's hè la soa saussa.

Acusacion 2 :

42-La dauneta de Pau
Hè emplegar shaliva ;
Non hè pas cò qui cau
De que n'i a qui ac disen.

43-Deu biarnés, a de bon
Aqueths dus, que se'n janglan
Que hèn créder que non
E atau que ns'enganan.

Jutge :

44-Alavetz, popa vin,
Que cò qui as a díser ?
Que't creds hèra malin
Amuisha quin t'ac viras !

Defensa :

45-Tà cargar un praubàs
Que ve'n hêtz ua gaièra ;
Perqué e l'acusatz
De har lo mau sus tèrra ?

Accusacion 2 :

*Pau porte des Pyrénées... Palois
Vous pouvez vous en croire !
C'est toi grand maquereau
Qui leur a vendu l'idée ?*

*Mais la coquille est vide
Je crains fort qu'elle ne le reste ;
Aujourd'hui c'est comme ça
Du baratin et laisser courir.*

Juge :

*Demain les élections
Encore une fois tu te présentes ;
Tu n'es pas du tout fou,
La place est trop bonne.*

Accusacion 2 :

*A Bordères un chevalier
Croit en son étoile,
Il se verrait bien président
Mais tout seul il pédale.*

*Le roitelet de Lacq
S'est bâti un royaume
Et là, tout à son gré,
Il fait sa cuisine.*

Accusacion 2 :

*La petite dame de Pau
Fait couler beaucoup d'encre ;
Il y en a qui disent
Qu'elle ne fait pas ce qu'il faut.*

*Du Béarnais, ça c'est sûr,
Ces deux là s'en tapent
Ils font croire que non
Et comme ça ils nous bourrent.*

Juge :

*Alors, grand ivrogne,
Qu'as-tu à répondre ?
Tu te crois très malin
Montre comment tu t'en sors !*

Défense :

*Pour « charger » un malheureux
Vous vous en donnez à coeur joie ;
Pourquoi l'accusez-vous
De faire le mal sur terre ?*

Jutge :

46-N'ei pas qu'un gran pelièr,
Qu'ei de la pèth deu diable,
Deu mei gran salopèr
Jo que sèi qu'ei capable

Carronha :

47-Cò qu'a aqueth gahus?
Te'n vòu, lo hilh de puta !
Deisha nhacar la pus
Que sèi qu'as la pèth dura.

Jutge :

48-Ara que'n savem pro
Plaça a la defensa ;
Jo de'n har greisherons
Que soi mort d'impaciència.

Defensa :

49-De tostemps Sent Pançard
Que ns'apòrta la hèsta
E vos, tau mercejar,
Que hêtz com si èra ua bèstia !

50-Perqué lo condamnar
Quau ei donc lo son crimi ?
E seré de'vs descargar
Deus chepics de la vita ?

51-De l'enviar au lenhèr
Que'vs hè gran ben, bahida !
Mes n'avetz pas, parièr,
La consciència tranquila .

Sent Pançard :

52-Vosauts los de qui cau
Espiatz-me plan las pèrnas !
Puish qu'ac voletz atau
Demoratz dens vòsta mèrda.

Jutge :

53-La cort qu'a prononçat
Sent Pançard qu'ès copable ;
Dimars Gras que seràs
Brutlat en Hauta Planta !

Juge :

*Ce n'est qu'un grand voyou,
Avec le diable au corps,
Des plus grandes saloperies
Je sais qu'il est capable.*

Carronha :

*Qu'a donc ce grincheux ?
Il t'en veut ce fils de pute !
Laisse le te mordre
Je sais que tu as la peau dure.*

Juge :

*Nous en savons assez
Maintenant place à la défense ;
D'en faire des graisserons
Je suis mort d'impatience.*

Défense :

*Depuis toujours Sent Pançard
Nous apporte la fête
Et vous, pour le remercier,
Vous le traitez comme une bête !*

*Mais pourquoi le condamner
Mais quel est donc son crime ?
Serait-ce de nous décharger
Des soucis de la vie ?*

*De l'envoyer au bûcher
Vous fait grand bien, sans doute !
Mais vous n'avez pas, pour autant,
La conscience tranquille.*

Sent Pançard :

*Vous les gens comme il faut
Regardez-moi les fesses !
Puisque vous le voulez ainsi
Restez dans votre merde.*

Juge :

*La cour a délibéré
Sent Pançard tu es coupable ;
Mardi gras tu seras
Brûlé à la Haute Plante.*